



ENG



SPA



ARA

**A VARIETY  
OF DELICIOUS  
PRODUCT LINE.  
THIS IS CORY.**

**UNA VARIADA Y  
DELICIOSA LÍNEA  
DE PRODUCTOS.  
ESO ES CORY.**

تشكيلة من  
المنتجات  
اللذيذة.  
هذه هي كوري.

## GET TO KNOW OUR FACTORIES

On your smartphone, visit the app store. In the search field search for "QR Code Reader". Install the one of your choice and open the application. Point the focus of the camera to the next code and that's it! Automatically, you'll be directed to the Cory movie. If you prefer, access <https://youtu.be/3KmZuQwaxNY>



## CONOZCA NUESTRAS FÁBRICAS

En tu smartphone, accede a la tienda de aplicaciones. En el campo de búsqueda busque "Lector QR Code". Instale el que desee y abra la aplicación. ¡Apunte el foco de la cámara hacia el código al lado y listo! Automáticamente, usted será dirigido a la película de Cory. Si lo prefiere, acceda <https://youtu.be/3KmZuQwaxNY>

## تعرف على مصانعنا

قم بالدخول الى متجر التطبيقات (App Store) في هاتفك الذكي، وكتابة "QR Code Reader" في شريط البحث، ثم قم بتحميل التطبيق الذي تفضله وفتحه، ركز الكاميرا على الرمز وبهذا تكون مستعدا! سيتم توجيهك تلقائيا الى فلم كوري. اذا كنت تفضل، يمكنك الدخول عبر هذا الرابط: <https://youtu.be/3KmZuQwaxNY>





With 50 years of experience on the Brazilian market and over 20 years internationally, we are prepared to serve the specific characteristics of each market. In the last five years, a 22% growth rate in each of these markets proves the Cory team's responsibility and success with our commitments. More than just making ad hoc business deals, our main goal is to establish strong and long-lasting partnerships, characterized by a relationship in which everyone wins. We would be very happy to have your company as a partner. You can count on us.

Nelson do Nascimento Castro

*Con la experiencia de 50 años en el mercado nacional y más de 20 años en el internacional, estamos preparados para suplir las especificidades de cada mercado. En los últimos cinco años, el crecimiento de 22% en cada uno de ellos comprueba el éxito y la responsabilidad del equipo de Cory con los compromisos asumidos. Más que hacer negocios puntuales, nuestro principal objetivo es establecer sociedades sólidas y duraderas, caracterizadas por una relación donde todos ganan. Me sentiría muy feliz por tener a su empresa como asociada. Cuente con nosotros.*

إن خبرتنا لمدة خمسون عاما في السوق البرازيلية وأكثر من عشرون عاما في السوق الدولية، تجعلنا مستعدون لتلبية الخصائص المحددة لكل سوق. فقد ثبت أن هنالك معدل نمو بنسبة ٢٢٪ خلال السنوات الخمسة الأخيرة في كل من هذه الأسواق، ويعود ذلك لمسؤولية فريق كوري ونجاحنا في الوفاء بالتزاماتنا. إن عملنا هو أكثر من مجرد عقد الصفقات التجارية المتخصصة، حيث أن هدفنا الرئيسي هو إقامة شراكات قوية وطويلة الأمد، وتتميز بعلاقة متواصلة يربح فيها الجميع. وسيكون من دواعي سرورنا أن تكون شركتك هي أحد الشركاء. يمكنك الاعتماد علينا.

## A VERY FLAVORFUL HISTORY

It was from a big dream that the history of Cory began to be written. We need to go back to March 1968, when Mr. Nelson took a big step by opening his bakery that very soon, in 1969, became the Cory Industry of Food Products. Constantly evolving, it is a source of pride and joy for so many people who were and still are part of this family. How many love stories started with the messages in Icekiss packaging? How many friendships have been strengthened with Hipopó, the friend of the children? How many evenings of laughter among friends were accompanied with the Lilith candy? Every moment of joy in which somehow Cory took part, it's exactly what has driven us all these years and will continue moving us towards the future. After all, "From the ovens of Cory we make more than food. We make joy and fun."

## UNA HISTORIA DE MUCHO SABOR

*Fue de un gran sueño que la historia de Cory empezó a ser escrita. Volvamos a marzo de 1968, cuando el Sr. Nelson dio un gran paso al abrir su panificadora, que luego prosperó y ya en 1969 pasó a ser la Indústria de Produtos Alimentícios Cory. En constante evolución, ella es motivo de orgullo y alegría de tanta gente que hizo y hace parte de esa familia. ¿Cuántos romances no empezaron con los mensajes en los paquetes de Icekiss? ¿Cuántas amistades no se fortalecieron con Hipopó, el amigo de los niños? ¿Cuántas tardes de risas entre amigos no tuvieron la compañía del caramelo Lilith? Cada momento de alegría del cual hizo parte Cory de alguna manera es lo que nos ha movido por todos estos años y nos continuará moviendo en el futuro. Es por eso que "De los hornos de Cory salen más que alimentos. Sale alegría, sale diversión".*

## روايه مليئه بالنكهات

بدأت كوري بكتابة تاريخها من حلم كبير. لنعود معكم إلى شهر مارس من عام ١٩٦٨، عندما خطا السيد نيلسون خطوة كبيرة من خلال فتح مخبز لصناعة الحلويات والمعجنات، و أصبح في عام ١٩٦٩ يسمى مصنع كوري لصناعة المنتجات الغذائية. وأصبح يتطور باستمرار وبشكل ثابت، و اضحى مصدرا للفخر والفرح للعديد من الناس الذين كانوا وما زالوا جزءا من هذه العائلة الكبيرة. فكم من العلاقات العاطفية التي نشأت مستخدمة الرسائل الموجودة على أغلفة منتجات Icekiss؟ وكم من صداقات تم تعزيزها مع منتج Hipopó، صديق الأطفال؟ وكم من الأمسيات السعيدة والمليئة بالضحك بين الأصدقاء كانت مصحوبة بلحظة من الفرح كان يشارك فيها كوري بطريقة ما أو بأخرى، وكان ذلك بالضبط هو الدافع والمحفز الذي دفعنا في كل هذه السنين وسنواصل تحركنا نحو مستقبل باهر. وفي الختام، "إننا نصنع أكثر من مجرد مواد غذائية في أفران كوري، نصنع الفرحة والمتعة".

Exports to over  
**23 COUNTRIES** in  
**4 CONTINENTS.**

Exporta para más de  
23 países en 4 continentes.

تصدر لأكثر من ٢٣ دولة في ٤ قارات



**3<sup>RD</sup> LARGEST**  
exporter of biscuits  
among national  
companies.

3era mayor exportadora de alletas  
(entre las empresas nacionales).

ثالث أكبر مصدر للبسكويت بين الشركات الوطنية

[www.mdc.gov.br](http://www.mdc.gov.br)



Inaugurated one of  
the **MOST MODERN**  
candy factories in  
Latin America in  
**2002** (Arceburgo).

Inauguró una de las fábricas  
más modernas de caramelos de  
Latinoamérica en 2002 (Arceburgo).

تم تدشين وافتتاح أحد مصانع الحلوى الأكثر حداثة  
في أمريكا اللاتينية وذلك في عام ٢٠٠٢ (Arceburgo)



Company with  
**850** employees.

Empresa con 850 colaboradores.

يعمل في الشركة ٨٥٠ موظف

The company has  
doubled its size in  
the last **5 YEARS.**

La empresa dobló su tamaño  
en los últimos 5 años.

تضاعف حجم الشركة في السنوات الخمسة الماضية



Produces  
**54 MILLION**  
packages of sandwich  
cookies a year.

Produce 54 millones de  
paquetes de galletas rellenas.

تنتج الشركة ٥٤ مليون علبه  
من البسكويت المحشو سنويًا



## SOCIAL RESPONSIBILITY.

### ALWAYS OFFERING PEOPLE A HELPING HAND IS OUR PLEASURE.

Along with the construction of the plant in Arcerburgo-MG, another dream got off the drawing board and came to life in 2003: the Cory Institute of Education and Culture (ICEC). Initially a daycare center for our employees' children, it was extended to other children of the town, becoming the Cory Educational Center. Over time, we've kept growing and gaining people's trust. Today, with over 180 students, Cory offers well-being, peace-of-mind and life opportunities to all these people.

## RESPONSABILIDAD SOCIAL. ESTAR SIEMPRE AL LADO DE LAS PERSONAS TIENE UN SABOR ESPECIAL.

*Junto con la construcción de la fábrica en Arcerburgo-MG, otro sueño salió del papel y ganó vida en 2003: el Instituto Cory de Educación y Cultura (ICEC). Lo que sería, inicialmente, una guardería para los hijos de nuestros empleados, se extendió a otros niños de la comunidad de la ciudad de Minas Gerais, transformándose en el Centro Educacional Cory. Con el pasar del tiempo, fuimos creciendo y conquistando la confianza de las personas. Hoy, con más de 180 alumnos, Cory ofrece bienestar, tranquilidad y oportunidad de vida a todas esas personas.*

## المسؤولية الإجتماعية. من دواعي سرورنا تقديم يد المساعدة للناس دوماً معهد كوري للتعليم والثقافة

تحقق حلم ، Arcerburgo-MG جنبا إلى جنب مع إنشاء فرع الشركة في مدينة للتعليم والثقافة Cory آخر لشركة كوري واكتسب الحياة في عام ٢٠٠٣: وهو معهد وقد كان في البداية عبارة عن حضانة لأطفال موظفينا وقد اتسع ليشمل (ICEC) أطفال الأحياء القريبة في المدينة، وتحول إلى مركز كوري للتربية، ومع مرور الوقت بدأ المركز بالنمو والتطور وكسب ثقة الناس. اليوم لدينا أكثر من ١٨٠ طالب ، حيث يوفر معهد كوري الرفاهية ، وراحة البال وفرص الحياة لجميع هؤلاء الناس.





## HAPPY SMILE

Much more than making people's daily lives more and more enjoyable, Cory devotes part of its efforts to ensure the joy of a healthy smile to everyone. It all began in October 2015 with the opening of the Sorriso Feliz ("Happy Smile") dental office. What once seemed like a distant dream has become a reality, with the improved oral health of our employees and many other benefits offered, generating a positive impact on our corporate climate. With this achievement reached, roughly 335 employees from Cory's Ribeirão Preto unit count on free high-quality dental care, with no need to commute to an outside location. Investing in people and in quality of life. This is Cory.

## SORRISO FELIZ

*Mucho más que contribuir para que el día a día de las personas sea cada vez más rico, Cory dedica parte de sus esfuerzos asegurando a todos la alegría de una sonrisa saludable. Todo comenzó en octubre de 2015 con la inauguración del consultorio odontológico "Sorriso Feliz". Lo que antes parecía un sueño distante, se tornó realidad con el mejoramiento de la salud bucal de los funcionarios y diversos otros beneficios ofrecidos, generando un impacto positivo en el clima de la empresa. Con esa conquista alcanzada, aproximadamente 335 colaboradores de Cory Ribeirão Preto cuentan con una atención odontológica de calidad, gratuita y sin precisar trasladarse a otro lugar. Invertir en el ser humano y en la calidad de vida. Eso es Cory.*

## إبتسامة سعيدة

تكرس كوري جزءاً من جهودها لكي تجعل حياة الناس اليومية أكثر متعة ، ولضمان وجود فرحة وإبتسامة صحية للجميع. بدأ كل هذا في شهر أكتوبر من عام ٢٠١٥ مع افتتاح عيادة لطب الأسنان «إبتسامة سعيدة». فالحلم الذي كان يبدو بعيد المنال سابقاً أصبح حقيقة ، مع تحسن صحة الفم والأسنان لدى موظفينا والعديد من المزايا الأخرى المقدمة لهم ، مما خلق تأثيراً إيجابياً على المناخ العام وبيئة الشركة . ومع وصولنا وتحقيق هذا الإنجاز، أصبح ما يقرب من ٣٣٥ موظفًا في وحدة كوري ريبيراو بريتو يحظون برعاية طبية للأسنان عالية الجودة ، دون الحاجة إلى الذهاب لعيادة خارجية. الاستثمار في أفراد المجتمع وتحسين أوضاعهم الحياتية . هذه هي كوري.



**CORY**

*Chocobertos*



Covered Cookies

Galletas Cubiertas

البسكويت المغطى



**Chocolate-covered  
"Honey Bread"**

- Milk Chocolate
- Brigadeiro
- White Chocolate Brigadeiro

Packs with 90g  
Box containing 30 packs

**Galletas de miel cubiertas  
con sabor chocolate**

- Chocolate con Leche
- Brigadeiro
- Brigadeiro Blanco

Paquetes con 90g  
Caja con 30 paquetes

**كعكة الزنجبيل مغطاة بالشكولاتة**

شكولاتة بالحليب  
بريجاديرو  
بريجاديرو بالشكولاتة البيضاء

حزمة وزن ٩٠ جرام  
صندوق يحتوي على ٣٠ حزمة

Covered Cookies

Galletas Cubiertas

البسكويت المغطى



New  
Nuevo  
جديد

### Chocolate-Covered Sticks

- Milk Chocolate

Pack with 169g  
Box containing 30 packs

### Palitos cubiertos con sabor chocolate

- Chocolate con Leche

Paquete con 169g  
Caja con 30 paquetes

### أصابع بسكويت مغطاة بالشكولاتة

شكولاتة بالحليب

وزن الحبة ١٦٩ غرام  
الصندوق يحتوي على ٣٠ حبة

### Chocolate-Covered Mini Sticks

- Milk Chocolate

Pack with 65g  
Box containing 18 packs

### Mini palitos cubiertos con sabor chocolate

- Chocolate con Leche

Paquete con 65g  
Caja con 18 paquetes



New  
Nuevo  
جديد

### أصابع بسكويت صغيرة مغطاة بالشكولاتة

شكولاتة بالحليب

وزن الحبة ٦٥ غرام  
الصندوق يحتوي على ١٨ حبة



### Chocolate-Covered Sticks

- Milk Chocolate

Pack with 23g, display with 20 packs  
Box containing 6 displays

### Palitos cubiertos con sabor chocolate

- Chocolate con Leche

Paquete con 23g, expositor con 20 paquetes  
Caja con 6 expositores

### أصابع بسكويت مغطاة بالشكولاتة

شكولاتة بالحليب

وزن الحبة ٢٣ غرام  
العلبة تحتوي على ٢٠ حبة  
الصندوق يحتوي على ٦ علب

Covered Cookies

Galletas Cubiertas

البسكويت المغطى



#### Chocolate-Covered Sticks

- Milk Chocolate
- White Chocolate
- Brigadeiro
- Dark Chocolate

Packs with 90g  
Box containing 30 packs

#### Palitos cubiertos con sabor chocolate

- Chocolate con Leche
- Chocolate Blanco
- Brigadeiro
- Chocolate Medio Amargo

Paquetes con 90g  
Caja con 30 paquetes

#### اصابع بسكويت مغطاة بالشكولاتة

- شكولاتة بالحليب
- شكولاتة بيضاء
- بريجاديرو
- شكولاتة داكنة

حزمة وزن ٩٠ جرام  
صندوق يحتوي على ٣٠ حزمة

# CORNY HIPOPÓ



sabor  
Chocolate

sabor  
Leite  
Leche / Milk

sabor  
Morango

NET WT.: 2,96 oz  
الوزن الصافي: 84,1g

PESO LÍQ.  
PESO NETO  
134g

FEITO COM LEITE  
FONTE DE CÁLCIO

3 BARRAS  
EQUIVALEM AO PESO DE 1 LITRO DE LEITE

## Chewing Candies

## Caramelos masticables

حلوى مضغ



### Mixed Flavours

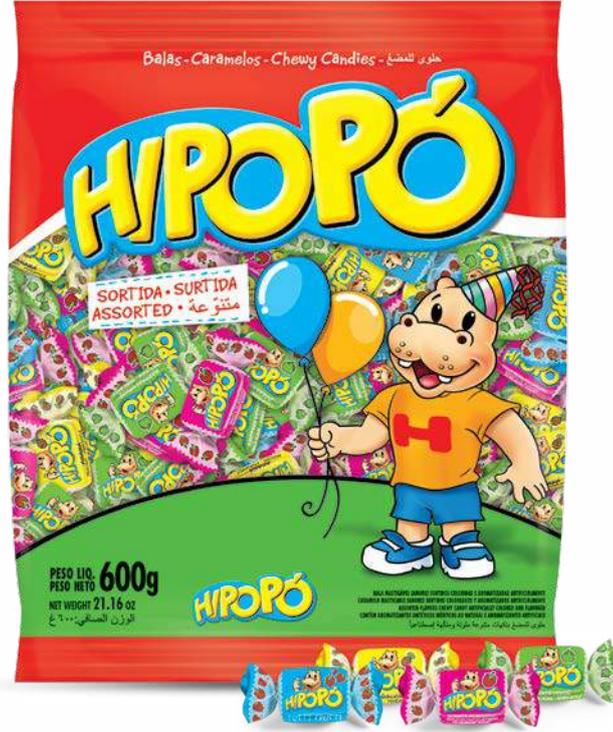
- Pineapple
- Tutti-Frutti
- Strawberry Yogurt
- Green Apple

Packs with 600g  
Box containing 12 packs

### Sabores Surtidos

- Piña
- Tutti-Frutti
- Yogur fresa/frutilla
- Manzana Verde

Paquete con 600g  
Caja con 12 paquetes



### نكهات متنوعة

أناناس  
توتى-فروتى  
زبادى الفراولة  
تفاح أخضر  
حزمة تزن ٦٠٠ جرام  
صندوق يحتوى على ١٢ حزمة

## Filled Cookies

## Galletitas Rellenas

البسكويت المحشو



### Flavours

- Vanilla
- Chocolate
- Strawberry
- Caramel

Packs with 110g  
Box containing 30 packs

### Sabores

- Vainilla
- Chocolate
- Fresa/frutilla
- Dulce de Leche

Paquetes con 110g  
Caja con 30 paquetes

### النكهات

فانيليا  
شكولاتة  
فراولة  
كراميل  
حزمة تزن ١١٠ جرام  
صندوق يحتوى على ٣٠ حزمة

## Covered Cookies

## Galletas Cubiertas

البسكويت المغطى



### Chocolate-Covered Sticks

- Milk Chocolate
- White Chocolate

Packs with 56g  
Box containing 30 packs

### Palitos cubiertos con sabor chocolate

- Chocolate con Leche
- Chocolate Blanco

Paquetes con 56g  
Caja con 30 paquetes



### اصابع بسكويت مغطاة بالشكولاتة

شكولاتة بالحليب

شكولاتة بيضاء

حزمة تزن ٥٦- جرام

صندوق يحتوي على ٣٠ حزمة

## Sugar Wafers

## Obleas Rellenas

بسكويت الرقائق (ويفر)



### Flavours

- Chocolate
- Strawberry
- Milk
- Caramel

Packs with 84g  
Box containing 30 packs

### Sabores

- Chocolate
- Fresa/Frutilla
- Leche
- Dulce de Leche

Paquetes con 84g  
Caja con 30 paquetes

### النكهات

شكولاتة

فراولة

حليب

كراميل

حزمة تزن ٨٤ جرام

صندوق يحتوي على ٣٠ حزمة

SHOW  
GOL



## Filled Cookies

## Galletitas Rellenas

البسكويت المالحو

# SHOW GOL



### Flavours

- Chocolate
- Caramel
- Strawberry
- White Chocolate

Packs with 110g  
Box containing 30 packs

### Sabores

- Chocolate
- Dulce de Leche
- Fresa/Frutilla
- Chocolate Blanco

Paquetes con 110g  
Caja con 30 paquetes

### النكهات

- شكولاتة
- كراميل
- فراولة
- شكولاتة بيضاء

حزمة وزن 110 جرام  
صندوق يحتوي على 30 حزمة

## Wafers

## Obleas Rellenas

بسكويت الرقائق (ويفر)

# SHOW GOL



### Flavours

- Chocolate
- Strawberry
- Vanilla
- Caramel

Packs with 110g  
Box containing 40 packs

### Sabores

- Chocolate
- Fresa/Frutilla
- Vainilla
- Dulce de Leche

Paquetes con 110g  
Caja con 40 paquetes

### النكهات

- شكولاتة
- فراولة
- فانيليا
- كراميل

حزمة وزن 110 جرام  
صندوق يحتوي على 40 حزمة



# Dimel



Wholemeal Biscuits

Galletas Integrales

بسكويت متكامل

Dimel

New  
Nuevo  
جديد



### Flavours

- Honey, Oats and Cereals
- Honey, Cocoa and Cereals

Packs with 110g  
Box containing 30 packs

### Sabores

- Miel, Avena y Cereales
- Miel, Cacao y Cereales

Paquetes con 110g  
Caja con 30 paquetes

### النكهات

العسل، الشوفان والحبوب  
العسل، الكاكاو والحبوب

البسكويت ١١٠ غرام  
الصندوق يحتوي على ٣٠ حبة

MADE WITH REAL  
**HONEY**  
HECHO CON  
**MIEL**  
DE VERDAD

مصنوع من العسل الأصلي

**ZERO**  
TRANS FATS  
**CERO**  
GRASAS TRANS

خالي من الدهون المتحولة



## Traditional Biscuits

## Galletas Tradicionales

بسكويت تقليدي



### Honey Bread

- Dimel

Pack with 350g  
Box containing 24 packs



### Galletas de Miel

- Dimel

Paquete con 350g  
Caja con 24 paquetes

### خبز العسل

وزن الكيس ٣٥٠ غرام  
الصندوق يحتوي على ٢٤ كيس

## Traditional Biscuits

## Galletas Tradicionales

بسكويت تقليدي



### Sugar Biscuit

- Quero-Quero

Pack with 400g  
Box containing 24 packs



### Galletas Dulces

- Quero-Quero

Paquete con 400g  
Caja con 24 paquetes

### بسكويت بالسكر

وزن الكيس ٤٠٠ غرام  
الصندوق يحتوي على ٢٤ كيس

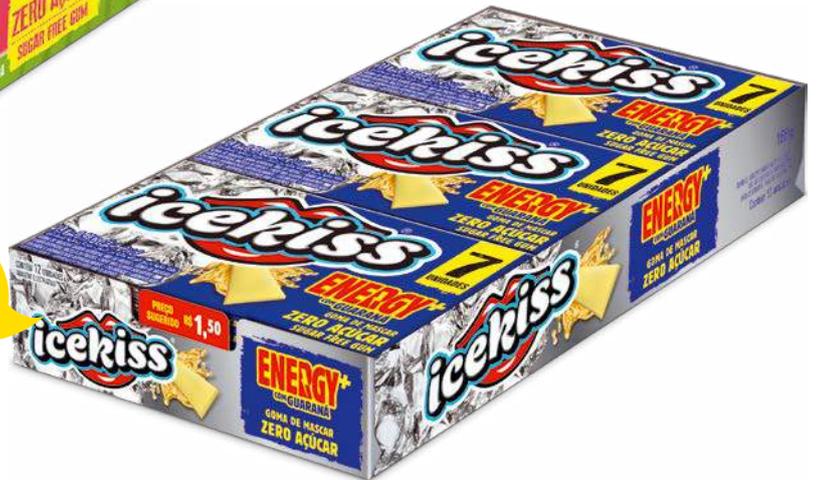
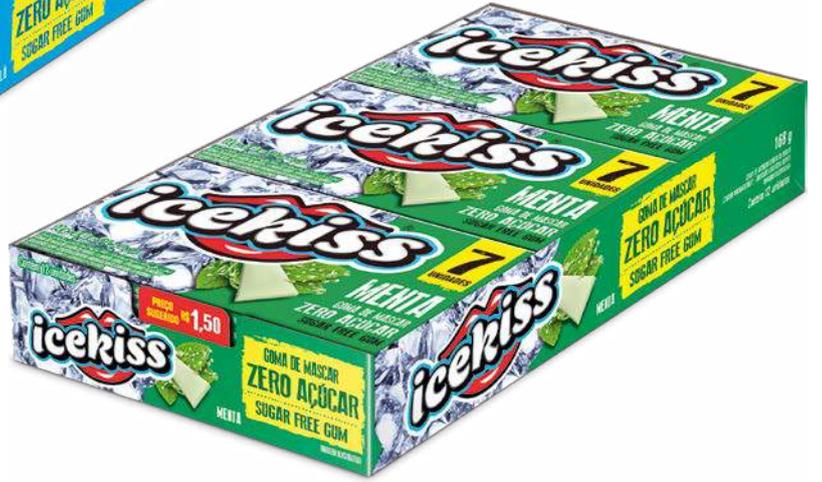
# icekiss<sup>®</sup>



## Sugar-Free Chewing Gum

Gomas de mascar  
sin azúcar

علك خالي من السكر



New  
Nuevo  
جديد

### Fresh Sugar-Free Chewing Gum

- Peppermint
- Mint
- Watermelon
- Energy with Guarana

Display with 12 units (168g)  
Box containing 40 displays

### Gomas de mascar sin azúcar refrescante

- Menta
- Menta Verde
- Sandía
- Energy con Guaraná

Expositor con 12 unidades (168g)  
Caja con 40 expositores

### علكة منعشة خالية من السكر

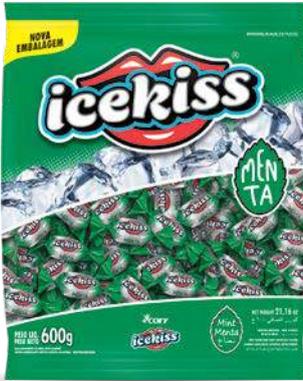
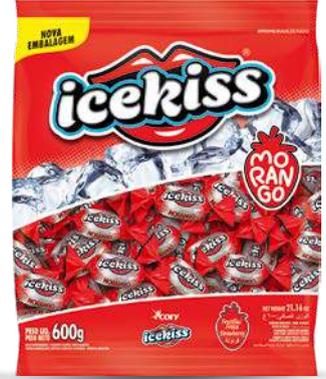
التنوع الفلفلي  
التنوع  
البطيخ  
غوارانا

(العلبة تحتوي على ١٢ حبة ١٦٨ غرام)  
الصندوق يحتوي على ٤٠ علبة

## Hard Candies

## Caramelos Duros

حلويات صلبة



### Hard Candies

- Extra Strong
- Cherry
- Eucalyptus
- Strawberry
- Mint
- Watermelon
- Tutti-Frutti
- Strawberry with Chantilly
- Mixed
- Melon filled with White Chocolate
- Mixed filled with Milk Chocolate
- Mixed Energy with Guarana

Packs with 600g  
Box containing 12 packs

### Caramelos duros

- Extra Fuerte
- Cereza
- Eucalipto
- Fresa/Frutilla
- Menta Verde
- Sandía
- Tutti-Frutti
- Fresa/Frutilla con Chantilly
- Surtido
- Melón con relleno de Chocolate Blanco
- Surtida con relleno de Chocolate con Leche
- Energy Surtida con Guaraná

Paquetes con 600g  
Caja con 12 paquetes

### حلويات صلبة منعشة

- نكهة قوية جدا
- كرز
- الكافور
- فراولة
- نعناع
- بطيخ
- فراولة بالقشدة
- توتي-فروتي
- مشكل
- الشمام المحشو بالشوكولاتة البيضاء
- مشكل محشو بالشوكولاتة بالحليب
- مشكل الطاقة و نكهة الجوارانا

وزن الكيس ٦٠٠ جرام  
صندوق يحتوي على ١٢ كيس

## Hard Candies filled with Bubble Gum

Caramelos Duros  
con relleno de chicle  
حلويات صلبة محشوة بالعلك



### Hard Candies filled with Bubble Gum

- Mint
- Tutti-Frutti
- Strawberry
- Grape

Packs with 480g  
Box containing 21 packs

### Caramelos duros con relleno de chicle

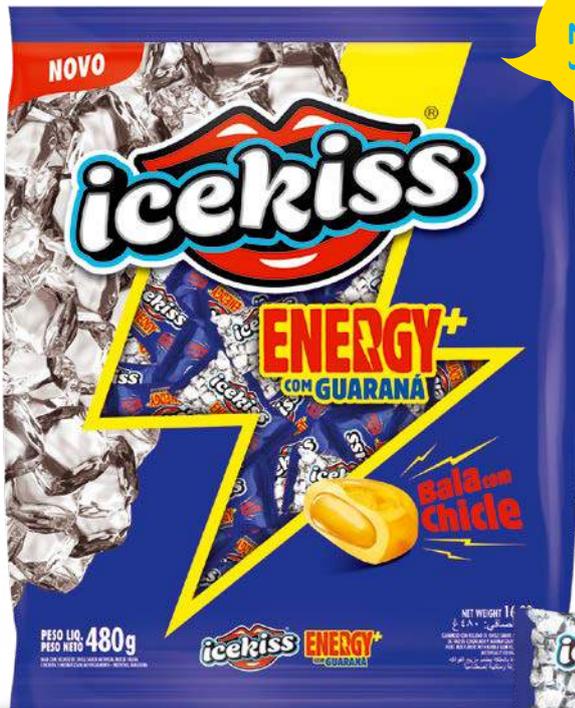
- Menta Verde
- Tutti-Frutti
- Fresa/Frutilla
- Uva

Paquetes con 480g  
Caja con 21 paquetes

### حلوى صلبة محشوة بالعلك

- نعناع
- توتّي-فروتّي
- فراولة
- عنب

وزن الكيس ٤٨٠ غرام  
الصندوق يحتوي على ٢١ كيس



New  
Nuevo  
جديد

### Hard Candies filled with Bubble Gum

- Energy with Guarana

Packs with 480g, box containing 21 packs

### Caramelos duros con relleno de chicle

- Energy con Guaraná

Paquetes con 480g, caja con 21 paquetes

### حلوى صلبة محشوة بالعلك

غوارانا

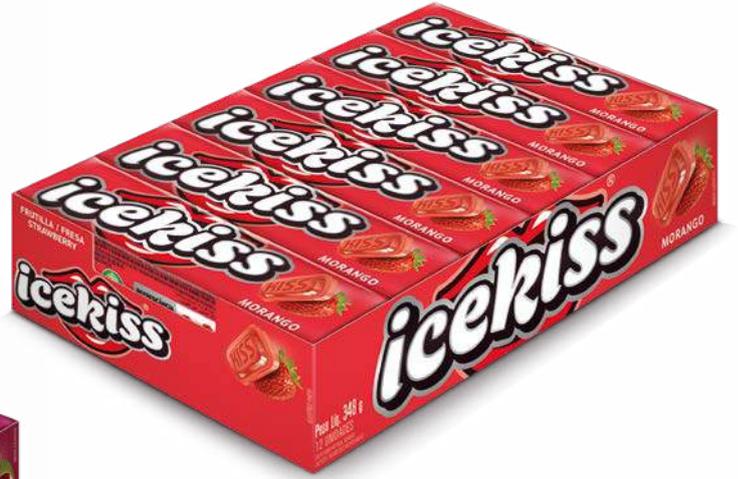
وزن الكيس ٤٨٠ غرام  
الصندوق يحتوي على ٢١ كيس



Hard Drops

Pastillas

حلويات دروبس صلبة



### Fresh Hard Drops

- Extra Strong
- Strawberry
- Cherry
- Mint

Display with 12 units  
Box containing 36 displays

### Pastillas refrescantes

- Extra Fuerte
- Fresa/Frutilla
- Cereza
- Menta Verde

Expositor con 12 unidades  
Caja con 36 expositores

### حلويات دروبس صلبة منعشة

- نكهة قوية جدا
- فراولة
- كرز
- نعناع

العلبة تحتوي على ١٢ حبة  
الصندوق يحتوي على ٣٦ علبة

## Hard Drops

## Pastillas

حلويات دروبس صلبة



### Fresh Hard Drops

- Mix (Strawberry, Mint, Menthol)

Display with 12 units  
Box containing 36 displays



### Pastillas refrescantes

- Mix (Fresa/Frutilla, Menta, Mentol)

Expositor con 12 unidades  
Caja con 36 expositores

### حلويات دروبس صلبة منعشة

مشكل: فراولة، نعناع، مينثول

صندوق عرض- ٢١ وحدة  
صندوق يحتوي على ٢٠ صندوق عرض

العلبة تحتوي على ١٢ حبة  
الصندوق يحتوي على ٣٦ علبة

### Hard Drops filled with Chocolate

- Melon filled with White Chocolate

Display with 12 units  
Box containing 36 displays



### Pastillas con relleno de chocolate

- Melón con relleno de Chocolate Blanco

Expositor con 12 unidades  
Caja con 36 expositores

### حلويات دروبس صلبة محشوة بالشكولاتة

شمام محشو بالشكولاتة البيضاء

صندوق عرض- ٢١ وحدة  
صندوق يحتوي على ٢٠ صندوق عرض

العلبة تحتوي على ١٢ حبة  
الصندوق يحتوي على ٣٦ علبة

### Minis Hard Drops

- Extra Strong

Display with 30 units  
Box containing 24 displays



### Pastillas minis

- Extra Fuerte

Expositor con 30 unidades  
Caja con 24 expositores

### حلويات دروبس صلبة صغيرة

نكهة قوية جدا

علبة تحتوي على ٢٠ قطعة  
صندوق يحتوي على ٢٤ علبة



**icekiss**

# Azedinha

**ORIGINAL**



## Chewing Candies

## Caramelos masticables

حلويات للمضغ

icekiss  
**Azedinha**  
ORIGINAL



New  
Nuevo  
جديد

### Sour Chewing Candies

- Strawberry
- Grape
- Tangerine
- Watermelon
- Mixed (Pineapple, Lime)

Pack with 600g  
Box containing 12 packs

- Yogurt

Pack with 600g  
Box containing 12 packs

Packs with 150g  
Box containing 30 packs

### Caramelos masticables ácidos

- Fresa/Frutilla
- Uva
- Mandarina
- Sandía
- Surtido (Ananás, Lima Limón)

Paquete con 600g  
Caja con 12 paquetes

- Yogur

Paquete con 600g  
Caja con 12 paquetes

Paquetes con 150g  
Caja con 30 paquetes

### حلويات للمضغ حامضة

- فراولة
- عنب
- اليوسفي
- بطيخ
- مشكل (أناناس، وليمون)

حزمة تزن ٦٠٠ جرام  
صندوق يحتوي على ٢١ حزمة

زبادي

حزمة تزن ٦٠٠ جرام  
صندوق يحتوي على ٢١ حزمة

حزمة تزن ١٥٠ جرام  
صندوق يحتوي على ٣٠ حزمة

## Hard Drops

## Pastillas

حلويات دروبس صلبة



### Sour Hard Drops

- Strawberry
- Grape
- Lime

Display with 12 units  
Box containing 36 displays

### Pastillas ácidas

- Fresa/Frutilla
- Uva
- Lima Limón

Expositor con 12 unidades  
Caja con 36 expositores

### حلويات دروبس صلبة حامضة

فراولة

عنب

ليمون

صندوق عرض- ٢١ وحدة

صندوق يحتوي على ٢٠ صندوق عرض

العلبة تحتوي على ١٢ حبة

الصندوق يحتوي على ٣٦ علبة

### Minis Hard Drops

- Sour Strawberry

Display with 30 units  
Box containing 24 displays

### Pastillas minis

- Fresa/Frutilla Ácida

Expositor con 30 unidades  
Caja con 24 expositores



### حلويات دروبس صلبة صغيرة

فراولة حامضة

صندوق عرض- ٣٠ وحدة

صندوق يحتوي على ٢٤ صندوق عرض

Chewing Candies

Caramelos masticables

حلويات للمضغ

icekiss  
**Azedinha**  
ORIGINAL



#### Azedinha Chewable Candies

- Strawberry
- Grape
- Lime

Display with 15 units, box containing 18 displays

#### Caramelos masticables Azedinha

- Fresa/Frutilla
- Uva
- Lima Limón

Expositor con 15 unidades, caja con 18 expositores

#### ازادينيا- حلوى دروبس قابلة للمضغ

فراولة

عنب

ليمون

العلبة تحتوي على ١٥ حبة  
الصندوق يحتوي على ١٨ علبة



## Chewing Candies

## Caramelos masticables

حلويات للمضغ

*lilith*

### Lilith Chewing Candies

- Raspberry
- Strawberry
- Mixed (Pineapple, Strawberry, Green Apple, Raspberry)

Packs with 600g, box containing 12 packs

- Green Apple

Pack with 600g, box containing 12 packs

Pack with 150g, box containing 30 packs



### Caramelos masticables Lilith

- Frambuesa
- Fresa/Frutilla
- Surtido (Piña, Fresa/Frutilla, Manzana Verde, Frambuesa)

Paquetes con 600g, caja con 12 paquetes

- Manzana Verde

Paquete con 600g, caja con 12 paquetes

Paquete con 150g, caja con 30 paquetes



### حلويات للمضغ ليليث

توت

فراولة

مشكل: أنانس، فراولة، تفاح أخضر، توت

غرام وزن الكيس ٦٠٠

الصندوق يحتوي على ٢٢ كيس

تفاح أخضر

وزن الكيس ٦٠٠ غرام يحتوي الصندوق على ٢٢ كيس

وزن الكيس ١٥٠ غرام يحتوي الصندوق على ٣٠ كيس

## Chewable Drops

## Pastillas masticables

حلويات دروبس قابلة للمضغ

*lilith*



New  
Nuevo  
جديد



### Lilith Chewable Drops

- Raspberry
- Green Apple

Display with 15 units

Box containing 18 displays

### Pastillas masticables Lilith

- Frambuesa
- Manzana Verde

Expositor con 15 unidades

Caja con 18 expositores

### حلويات دروبس قابلة للمضغ ليليث

توت

تفاح أخضر

علبة تحتوي على ١٥ قطعة

صندوق يحتوي على ١٨ علبة



# SHIPPING CONTAINER

## Chocolate-covered Sticks 90g

M<sup>3</sup>: 0.013545  
Container 20'ft - 2,220 cartons  
Container 40HC - 5,170 cartons

## Chocolate-covered Honey Bread 90g

M<sup>3</sup>: 0.0204213  
Container 20'ft - 1,470 cartons  
Container 40HC - 3,430 cartons

## Chocolate-covered Sticks 56g

M<sup>3</sup>: 0.013545  
Container 20'ft - 2,220 cartons  
Container 40HC - 5,170 cartons

## Chocolate-covered Sticks 23g

M<sup>3</sup>: 0.012474  
Container 20'ft - 2,410 cartons  
Container 40HC - 5,620 cartons

## Chocolate-covered Mini Sticks 65g

M<sup>3</sup>: 0.0114538  
Container 20'ft - 2,620 cartons  
Container 40HC - 6,120 cartons

## Chocolate-covered Sticks 169g

M<sup>3</sup>: 0.0192488  
Container 20'ft - 1,560 cartons  
Container 40HC - 3,640 cartons

## Wholemeal Biscuits 110g

M<sup>3</sup>: 0.0105774  
Container 20'ft - 2,830 cartons  
Container 40HC - 6,700 cartons

## Filled Cookies 110g

M<sup>3</sup>: 0.0105774  
Container 20'ft - 2,840 cartons  
Container 40HC - 6,680 cartons

## Sugar Wafer 84g

M<sup>3</sup>: 0.00971119  
Container 20'ft - 3,090 cartons  
Container 40HC - 7,150 cartons

## Sugar Wafer 110g

M<sup>3</sup>: 0.0166664  
Container 20'ft - 1,800 cartons  
Container 40HC - 4,240 cartons

## Chewing Candies 600g

M<sup>3</sup>: 0.01625455  
Container 20'ft - 1,878 cartons  
Container 40HC - 3,560 cartons

## Palitos cubiertos con sabor chocolate 90g

M<sup>3</sup>: 0.013545  
Container 20'ft - 2,220 cajas  
Container 40HC - 5,170 cajas

## Galletas de miel cubiertas con sabor chocolate 90g

M<sup>3</sup>: 0.0204213  
Container 20'ft - 1,470 cajas  
Container 40HC - 3,430 cajas

## Palitos cubiertos con sabor chocolate 56g

M<sup>3</sup>: 0.013545  
Container 20'ft - 2,220 cajas  
Container 40HC - 5,170 cajas

## Palitos cubiertos con sabor chocolate 23g

M<sup>3</sup>: 0.012474  
Container 20'ft - 2,410 cajas  
Container 40HC - 5,620 cajas

## Mini Palitos cubiertos con sabor chocolate 65g

M<sup>3</sup>: 0.0114538  
Container 20'ft - 2,620 cajas  
Container 40HC - 6,120 cajas

## Palitos cubiertos con sabor chocolate 169g

M<sup>3</sup>: 0.0192488  
Container 20'ft - 1,560 cajas  
Container 40HC - 3,640 cajas

## Galletas Integrales 110g

M<sup>3</sup>: 0.0105774  
Container 20'ft - 2,830 cajas  
Container 40HC - 6,700 cajas

## Galletitas Rellenas 110g

M<sup>3</sup>: 0.0105774  
Container 20'ft - 2,840 cajas  
Container 40HC - 6,680 cajas

## Obleas Rellenas 84g

M<sup>3</sup>: 0.00971119  
Container 20'ft - 3,090 cajas  
Container 40HC - 7,150 cajas

## Obleas Rellenas 110g

M<sup>3</sup>: 0.0166664  
Container 20'ft - 1,800 cajas  
Container 40HC - 4,240 cajas

## Caramelos Masticables 600g

M<sup>3</sup>: 0.01625455  
Container 20'ft - 1,878 cajas  
Container 40HC - 3,560 cajas

## أصابع بسكويت مغطاة بالشوكولاتة ٩٠ جرام

٣م: ٠.٠١٣٥٤٥  
حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ٢٢٢٠ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ٥١٧٠ صندوق

## كعك الزنجبيل المغطى بالشوكولاتة ٩٠ جرام

٣م: ٠.٠٢٠٤٢١٣  
حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ١٤٧٠ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ٣٤٣٠ صندوق

## أصابع بسكويت مغطاة بالشوكولاتة ٥٦ جرام

٣م: ٠.٠١٣٥٤٥  
حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ٢٢٢٠ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ٥١٧٠ صندوق

## أصابع بسكويت مغطاة بالشوكولاتة ٢٣ جرام

٣م: ٠.٠١٢٤٧٤  
حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ٢٤١٠ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ٥٦٢٠ صندوق

## أصابع بسكويت صغيرة مغطاة بالشوكولاتة ٥٦ جرام

٣م: ٠.٠١١٤٥٣٨  
حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ٢٦٢٠ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ٦١٢٠ صندوق

## أصابع بسكويت مغطاة بالشوكولاتة ١٦٩ جرام

٣م: ٠.٠١٩٢٤٨٨  
حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ١٥٦٠ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ٣٦٤٠ صندوق

## بسكويت القمح الكامل ١١٠ جرام

٣م: ٠.٠١٠٥٧٧٤  
حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ٢٨٣٠ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ٦٧٠٠ صندوق

## البسكويت المحشو ١١٠ جرام

٣م: ٠.٠١٠٥٧٧٤  
حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ٢٨٤٠ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ٦٦٨٠ صندوق

## بسكويت الرقائق (ويفر) بالسكر ٨٤ جرام

٣م: ٠.٠٠٩٧١١١٩  
حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ٣٠٩٠ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ٧١٥٠ صندوق

## بسكويت الرقائق (ويفر) بالسكر ١١٠ جرام

٣م: ٠.٠١٦٦٦٦٤  
حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ١٨٠٠ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ٤٢٤٠ صندوق

## حلوى للمضغ ٦٠٠ جرام

٣م: ٠.٠١٦٢٥٤٤  
حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ١٨٧٨ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ٣٥٦٠ صندوق

**Hard Candies 600g**M<sup>3</sup>: 0.01625455Container 20'ft - 1,878 cartons  
Container 40HC - 3,560 cartons**Chewing Candies 150g**M<sup>3</sup>: 0.01283865Container 20'ft - 2,340 cartons  
Container 40HC - 5,450 cartons**Hard Candies Flow Pack 130g**M<sup>3</sup>: 0.01283865Container 20'ft - 2,340 cartons  
Container 40HC - 5,450 cartons**Hard Candies Flow Pack 400g**M<sup>3</sup>: 0.0260706Container 20'ft - 1,150 cartons  
Container 40HC - 2,700 cartons**Hard Drops 348g**M<sup>3</sup>: 0.021105Container 20'ft - 1,480 cartons  
Container 40HC - 2,020 cartons**Hard Mini Drops 480g**M<sup>3</sup>: 0.0215473Container 20'ft - 1,400 cartons  
Container 40HC - 2,160 cartons**Sugar-Free Chewing Gum 168g**M<sup>3</sup>: 0.01799658Container 20'ft - 1,670 cartons  
Container 40HC - 2,600 cartons**Chewable Drops 525g**M<sup>3</sup>: 0.0123424Container 20'ft - 2,430 cartons  
Container 40HC - 2,740 cartons**Hard Candies filled with  
Bubble Gum 480g**M<sup>3</sup>: 0.026070Container 20'ft - 1,150 cartons  
Container 40HC - 2,590 cartons**Traditional Biscuits 400g**M<sup>3</sup>: 0.052173Container 20'ft - 580 cartons  
Container 40HC - 1,350 cartons**Traditional Biscuits 350g**M<sup>3</sup>: 0.052173Container 20'ft - 580 cartons  
Container 40HC - 1,350 cartons**Caramelos Duros 600g**M<sup>3</sup>: 0.01625455Container 20'ft - 1,878 cajas  
Container 40HC - 3,560 cajas**Caramelos Masticables 150g**M<sup>3</sup>: 0.01283865Container 20'ft - 2,340 cajas  
Container 40HC - 5,450 cajas**Caramelos Duros Flowpack 130g**M<sup>3</sup>: 0.01283865Container 20'ft - 2,340 cajas  
Container 40HC - 5,450 cajas**Caramelos Duros Flowpack 400g**M<sup>3</sup>: 0.0260706Container 20'ft - 1,150 cajas  
Container 40HC - 2,700 cajas**Pastillas refrescantes 348g**M<sup>3</sup>: 0.021105Container 20'ft - 1,480 cajas  
Container 40HC - 2,020 cajas**Pastillas minis 480g**M<sup>3</sup>: 0.0215473Container 20'ft - 1,400 cajas  
Container 40HC - 2,160 cajas**Gomas de mascar sin azúcar 168g**M<sup>3</sup>: 0.01799658Container 20'ft - 1,670 cajas  
Container 40HC - 2,600 cajas**Pastillas masticables 525g**M<sup>3</sup>: 0.0123424Container 20'ft - 2,430 cajas  
Container 40HC - 2,740 cajas**Caramelos duros con relleno  
de chicle 480g**M<sup>3</sup>: 0.026070Container 20'ft - 1,150 cajas  
Container 40HC - 2,590 cajas**Galletas Tradicionales 400g**M<sup>3</sup>: 0.052173Container 20'ft - 580 cajas  
Container 40HC - 1,350 cajas**Galletas Tradicionales 350g**M<sup>3</sup>: 0.052173Container 20'ft - 580 cajas  
Container 40HC - 1,350 cajas**حلولي صلبة ٦٠٠ جرام**M<sup>3</sup>: 0.01625455حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ١٨٧٨ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ٣٥٦٠ صندوق**حلولي للمضغ ١٥٠ جرام**M<sup>3</sup>: 0.01283865حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ٢٣٤٠ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ٥٤٥٠ صندوق**حلولي صلبة (فلوباك) ١٣٠ جرام**M<sup>3</sup>: 0.01283865حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ٢٣٤٠ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ٥٤٥٠ صندوق**حلولي صلبة (فلوباك) ٤٠٠ جرام**M<sup>3</sup>: 0.0260706حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ١١٥٠ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ٢٧٠٠ صندوق**حلولي دروبس ٣٤٨ جرام**M<sup>3</sup>: 0.021105حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ١٤٨٠ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ٢٠٢٠ صندوق**حلولي دروبس صلبة صغيرة ٤٨٠ جرام**M<sup>3</sup>: 0.0215473حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ١٤٨٠ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ٢٠٢٠ صندوق**علك خالي من السكر ١٦٨ جرام**M<sup>3</sup>: 0.01799658حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ١٦٧٠ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ٢٦٠٠ صندوق**حلولي دروبس قابلة للمضغ ٥٢٥ جرام**M<sup>3</sup>: 0.0123424حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ٢٤٣٠ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ٢٧٤٠ صندوق**حلولي صلبة محشوة بالعلك - ٤٨٠ جرام**M<sup>3</sup>: 0.026070حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ١١٥٠ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ٢٥٩٠ صندوق**بسكويت تقليدي ٤٠٠ جرام**M<sup>3</sup>: 0.052173حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ٥٨٠ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ١٣٥٠ صندوق**بسكويت تقليدي ٣٥٠ جرام**M<sup>3</sup>: 0.052173حاوية شحن ٢٠ قدم- تحتوي على ٥٨٠ صندوق  
حاوية شحن عالية السعة ٤٠ قدم- تحتوي على ١٣٥٠ صندوق



Indústria de Produtos Alimentícios Cory Ltda.

**Cory Export**

**Phone:** +55 16 3024 3333 | **E-mail:** export@cory.com.br

**www.cory.com.br**